



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

16 | Film i televizija | Der Film war toll

Uspjelo je: Nico već sljedeće sedmice može započeti s praksom na filmskom setu! Pepe mu priča nešto više o seriji koja se snima. A Nico? On je oduševljen idejom rada u filmskoj branši.

Transkript

PEPE:

In Ordnung, so machen wir's. Vielen, vielen Dank! Ja, euch auch! Ciao.

NICO:

Und?

PEPE:

Ab nächster Woche **bist** du offiziell in der Filmbranche **tätig**.

NICO:

Cool. Und du sagst, es ist eine Serie. Weißt du noch mehr darüber? Worum geht es?

PEPE:

Es ist 'ne Krimiserie, aber nicht so **ernst**. Mehr 'ne Krimikomödie.

NICO:

Eine Krimikomödie.

PEPE:

Ja, **Komödie**. Una comedia. In der Serie geht es um einen **Kommissar**, der mit seinem Gegner zusammenarbeiten muss. Meistens ist das sehr **komisch**. Hin und wieder wird es aber auch **tragisch**. Ich schau die Serie eigentlich ganz gern – wenn gerade keine Dokus **laufen**.



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

NICO:

Das klingt ja spannend.

PEPE:

Ich glaube sogar, das **Drehbuch basiert auf** einem Roman. Die Serie ist also eine **Buchverfilmung**.

NICO:

Und wo läuft die Serie denn?

PEPE:

Ja, im Fernsehen. Und im Internet auch, glaub ich.

NICO:

Gut. Dann fange ich gleich an, die Serie zu schauen.

PEPE:

Sehr gut! Vorbereitung ist wichtig.

NICO:

Filmbranche ...



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

Lista riječi (iz transkripta i lekcije)

der Actionfilm, die Actionfilme – akcioni film

ausdrucksstark – izražajan/izražajna/izražajno
ausdrucksstärker, am ausdrucksstärksten

auf etwas basieren – zasnovati; temeljiti se na nečemu
basiert, basierte, hat basiert

die Blindheit – sljepoća; sljepilo
nur Singular

die Buchverfilmung, die Buchverfilmungen – ekranizacija; snimanje filma po knjizi

das Drama, die Dramen – drama

das Drehbuch, die Drehbücher – scenarij

der Elefant, die Elefanten – slon

ernst – ozbiljan/ozbiljna/ozbiljno
ernster, am ernstesten

das Filmgenre, die Filmgenres – filmski žanr

die Handlung, die Handlungen – radnja (filma i sl.)

komisch – komičan/komična/komično; šaljiv/šaljiva/šaljivo
komischer, am komischsten

der Kommissar, die Kommissare – komesar



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

die Kommissarin, die Kommissarinnen – komesarka

die Komödie, die Komödien – komedija

der Krimi, die Krimis – krimić

Kurzform von: der Kriminalfilm/der Kriminalroman

laufen – biti emitovan;prikazan;u toku (ali i krenuti;ići;trčati)

läuft, lief, ist gelaufen

die Liebe – ljubav

nur Singular

die Operation, die Operationen – operacija

romantisch – romantičan/romantična/romantično

romantischer, am romantischsten

das Schicksal, die Schicksale – sudbina

der Science-Fiction-Film, die Science-Fiction-Filme – naučno-fantastični film

tätig sein – biti zaposlena/zaposlen kao;kod, raditi za;kao;kod

ist, war, ist gewesen

der Thriller, die Thriller – triler

tragisch – tragičan/tragična/tragično

tragischer, am tragischsten

die Tragödie, die Tragödien – tragedija

wegen – zbog;radi



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

Worum geht es in dem Film? – O čemu se radi u filmu?

der Zuschauer, die Zuschauer – gledalac; gledatelj

die Zuschauerin, die Zuschauerinnen – gledateljka